

## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
Symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Sicherheitshinweise	3
Zubehör	5
Zusammenbau	5
Benutzung	6
Reinigung des Gerätes	7
Aufbewahrung	8
Problembehebung	8
Entsorgung	9
Technische Daten	9

## LIEFERUMFANG

(Bild A)

- 1 Bodendüse 1x
- 2 Polsterdüse 1x
- 3 Staubbehälter 1x
- 4 Fugendüse 1x
- 5 Motoreinheit 1x
- 6 Teleskoprohr 1x
- 7 Saugschlauch 1x
- 8 Bürstendüse 1x
- 9 Düsenhalterung 1x
- Gebrauchsanleitung 1x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

## AUF EINEN BLICK

(Bild B)

- 10 Handgriff am Saugschlauch
- 11 Nebenluftventil
- 12 Schieber zum Verstellen der Teleskoprohrlänge
- 13 Tragegriff
- 14 Ansaugöffnung
- 15 Boden des Staubbehälters
- 16 Im Staubbehälter: Zykloneinsatz und Motorfilter
- 17 Deckel des Staubbehälters

(Bild C)

- 18 Entriegelungstaste Staubbehälter
- 19 ① Taste zur Kabelaufwicklung
- 20 Abluftfilter
- 21 Halterung zum Einhaken der Bodendüse
- 22 ① Ein / Aus-Schalter

**Liebe Kundin, lieber Kunde,**

wir freuen uns, dass du dich für den MAXXMEE Zyklonstaubsauger Kompakt entschieden hast. Er punktet durch sein leichtes Gewicht und handliches Design gepaart mit beutellosem Zyklontechnologie. Einfach multifunktional – egal ob auf Teppich- oder Holzböden, mit der Fugendüse in Ecken, mit der Bürstendüse auf kratzempfindlichen Oberflächen oder mit der Polsterdüse auf dem Sofa. Anschließend einfach den Staubbehälter abnehmen und im Müll entleeren. Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wir wünschen dir viel Freude an deinem MAXXMEE Zyklonstaubsauger Kompakt.

### Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

**Bitte beachte:** Die in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Abbildungen können Abweichungen zum eigentlichen Gerät aufweisen.

## SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen möglichen Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen.



Wechselspannung



Schutzklasse II

## SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Aufsaugen von herkömmlichem Hausstaub vorgesehen.



Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:

- Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
- glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
- spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter

- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE

-  **WARNUNG:** Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebildungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.
- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
  - **Kinder dürfen nicht** mit dem Gerät spielen.
  - Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
  - **Kinder jünger als 8 Jahre** und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
  - Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
  - Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
  - Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder das Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



## GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden oder lagern.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Stecker aus der Steckdose ziehen! Erst danach das Gerät aus dem Wasser holen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



## WARNUNG – Verletzungsfahr

- Kinder und Tiere von Plastikbeuteln und -folien fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt.
- Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Düsen des Gerätes fernhalten.



## WARNUNG – Brandgefahr!

- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Öffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass diese nicht verstopft sind.

## HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Nur ordnungsgemäß Verlängerungskabel verwenden, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn der Netzstecker gezogen oder in die Steckdose gesteckt wird.
- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Das Gerät niemals am Netzkabel ziehen oder tragen.
- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, Minustemperaturen, lang anhalender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung legen.

## ZUBEHÖR

### Bodendüse

Die Bodendüse (1) ist sowohl für Teppiche als auch für glatte Böden geeignet. Mit dem Fußschalter kann zwischen Teppich und glattem Boden umgeschaltet werden (Bild D). Für glatte Böden wird auf der Unterseite eine Bürste ausgefahren.

### Fugendüse

Die Fugendüse (4) eignet sich für Polsterungen und alle Ecken und Winkel, die mit anderen Düsen nicht erreicht werden können.

### Bürstendüse

Die Bürstendüse (8) ist für alle unebenen Gegenstände, Möbel, Lampen, Profil- und Fußeisten, Fensterbänke etc. bestimmt. Durch Drehen des Kopfes der Düse kann der Winkel der Düse verstellt werden (Bild E).

### Polsterdüse

Die Polsterdüse (2) eignet sich für die Reinigung von Polstern aller Art (z. B. von Sofas, Autositzen etc.).

### Düsenhalterung

Auf die Düsenhalterung (9) können alle drei Düsen (mit Ausnahme der Bodendüse) gesteckt werden. Sie wird auf das Teleskoprohr geklemmt.

## ZUSAMMENBAU

### Beachten!

- Vor dem Anbringen/Abnehmen von Zubehör sicherstellen, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.



Im Staubbehälter oder in den Filtern können sich Schmutzrückstände befinden. Diese Rückstände sind auf Qualitätskontrollen zurückzuführen und stellen keinen Gerätemangel dar.

### Saugschlauch einsetzen / abnehmen

- Das Anschlussstück des Saugschlauches (7) in die Ansaugöffnung (14) am Gerät stecken und im Uhrzeigersinn drehen, bis es einrastet.
- Zum Abnehmen des Saugschlauches, das Anschlussstück gegen den Uhrzeigersinn drehen und herausziehen.

### Teleskoprohr einsetzen / abnehmen

- Das offene Ende des Handgriffs (10) in die passende Öffnung des Teleskoprohres (6) stecken (Bild F). Den Handgriff dabei leicht hin und her drehen. Die Verbindung anschließend auf festen Sitz überprüfen.
- Um das Teleskoprohr abzunehmen, vom Handgriff abziehen.

### Länge des Teleskoprohres einstellen

- Den Schieber (12) am Teleskoprohr (6) betätigen und die beiden Teile des Teleskoprohres auf die gewünschte Länge auseinander- bzw. zusammenschieben (Bild G).
- Den Schieber loslassen und das Teleskoprohr noch ein Stückchen weiter bewegen, bis es einrastet.

## Saugdüsen anbringen/ abnehmen

- Das freie Ende des Teleskoprohres (6) in eine der mitgelieferten Saugdüsen stecken. Die Düse dabei leicht hin und her drehen.
- Für mehr Flexibilität können die Saugdüsen auch direkt, ohne das Teleskoprohr, auf den Saugschlauch (7) gesteckt werden.
- Um eine Saugdüse abzunehmen, diese abziehen.

## Staubbehälter entnehmen / einsetzen

**Entnehmen:** Die Entriegelungstaste (18) des Staubbehälters (3) drücken und diesen am Tragegriff (13) aus dem Gerät nehmen.

### Einsetzen:

1. Den Staubbehälter am Tragegriff nehmen und zuerst den Behälterboden (15) in das Gerät einsetzen.
2. Den Tragegriff gegen die Motoreinheit (5) drücken, bis der Staubbehälter hörbar in der Verriegelung einrastet.
3. Das Gerät am Tragegriff anheben, um zu überprüfen, ob der Staubbehälter richtig sitzt.

## BENUTZUNG

### Beachten!

- Damit die Anschlussleitung während des Betriebes nicht heiß wird, mindestens zwei Drittel der Gesamtlänge aus dem Gerät herausziehen, bevor der Staubsauger eingeschaltet wird. Die Anschlussleitung nicht weiter als bis zur roten Markierung auf der Anschlussleitung herausziehen, um Beschädigungen zu vermeiden!
- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! Der Staubbehälter, der Zykloneinsatz und der HEPA-Filter

müssen eingesetzt und unbeschädigt sein! Würde der Schmutz in das Innere der Motoreinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.

- Wird während der Benutzung die MAX-Markierung auf dem Staubbehälter erreicht, den Staubbehälter leeren.

1. Die gewünschte Saugdüse am Teleskoprohr (6) bzw. am Saugschlauch (7) anbringen (siehe Kapitel „Zusammensetzung“).
2. Die Anschlussleitung aus der Motoreinheit (5) herausziehen, idealerweise bis zur gelben Markierung.
3. Den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose stecken.
4. Den ① Ein/Aus-Schalter (22) drücken, um den Staubsauger einzuschalten.
5. Die Düse über die zu reinigende Fläche führen. Beim Saugen kann der Staubsauger wie ein Schlitten gezogen werden.



Das Nebenluftventil (11) am Handgriff (10) öffnen, um die Saugkraft zu verringern, wenn Polster, Teppiche oder leichte, bewegliche Gegenstände abgesaugt werden. Normalerweise sollte das Nebenluftventil geschlossen sein, damit die Saugkraft nicht unnötig vermindert wird.

6. Nach dem Staubsaugen den ① Ein/Aus-Schalter drücken, um das Gerät auszuschalten.
7. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, die Anschlussleitung festhalten und die ② Taste (19) zur Kabelauflösung mit dem Fuß hinunter drücken. Durch das Festhalten der Anschlussleitung wird vermieden, dass sie mit „Peitscheneffekt“ z.B. gegen die Beine schlägt.

8. Für eine optimale Leistung des Gerätes nach jedem Gebrauch den Staubbehälter (3) leeren und regelmäßig den Zykloneinsatz und Filter reinigen, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).

## REINIGUNG DES GERÄTES

### Beachten!

- Beim Reinigen darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Lediglich der Staubbehälter und die innere Kammer dürfen mit Wasser gereinigt werden. Sie müssen beim Einsetzen in das Gerät jedoch vollständig trocken sein.
- Niemals nasse oder feuchte Komponenten zusammenbauen und in das Gerät einsetzen!
- Das Gerät ist vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Der Abluftfilter darf nicht nass werden.
- Zum Reinigen des Gerätes und Zubehörs keine scharfen oder scheinenden Reinigungsmittel verwenden. Sie können die Oberflächen beschädigen.
- Das Gehäuse des Staubsaugers bei Bedarf mit einem feuchten Tuch reinigen. Anschließend trockenwischen.
- Regelmäßig Haare und Fussel aus den Düsen entfernen.



Mit der Zeit können sich die Filter verfärbten. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionalität.

### Staubbehälter leeren

1. Die Entriegelungstaste (18) des Staubbehälters (3) drücken und diesen am Tragegriff (13) aus dem Gerät nehmen.
2. Den Staubbehälter über einen Müllbeimer halten.
3. Die Taste (A) zum Öffnen des Staubbehälters nach unten schieben. Der Boden (15) des Staubbehälters öffnet sich und der Schmutz fällt heraus (Bild H).
4. Den Staubbehälterboden wieder zuklappen. Der Verschluss muss hörbar einrasten.

### Staubbehälter, Zykloneinsatz und HEPA-Filter reinigen

1. Den Staubbehälter (3) aus dem Gerät nehmen und leeren (siehe „Staubbehälter leeren“).
2. Den Deckel (17) des Staubbehälters gegen den Uhrzeigersinn zum Symbol auf dem Staubbehälterdrehen und den Deckel abnehmen.
3. Den HEPA-Filter (Bild I) vom Zykloneinsatz abnehmen und diesem aus dem Staubbehälter herausziehen.
4. Den Zykloneinsatz und den HEPA-Filter ausklopfen bzw. lösen Schmutz mit einer weichen Bürste abbürsten. Der Staubbehälter und der HEPA-Filter können auch unter fließendem Wasser gereinigt werden. Sie müssen jedoch vor dem Einbau vollständig trocken sein!

## Zusammenbau

1. Den Zylconeinsatz in den Staubbehälter einsetzen. Dabei darauf achten, dass die Rastnase in der entsprechenden Aussparung im Staubbehälter sitzt.
2. Den HEPA-Filter auf den Zylconeinsatz aufsetzen. Die Filterhalterung muss dabei nach oben gerichtet sein.
3. Den Deckel so auf den Staubbehälter setzen, dass der linke Marker auf dem Deckel auf die Pfeilspitze auf dem Staubbehälter zeigt. Im Uhrzeigersinn zum  Symbol zudrehen (Bild J).
4. Den Staubbehälter in das Gerät einsetzen (siehe „Staubbehälter entnehmen / einsetzen“). Er muss hörbar einrasten.

## Abluftfilter reinigen

Der Abluftfilter (20) befindet sich in einer Abdeckung auf der Rückseite des Staubsaugers.

1. Die Rastnase der Abdeckung nach unten drücken und gleichzeitig die Abdeckung aufklappen. Dann die Abdeckung abnehmen.
2. Den Abluftfilter aus der Abdeckung herausnehmen und über einem Müllbeimer ausklopfen. **Den Abluftfilter nicht nass reinigen!**
3. Das Filterfach bei Bedarf ausbürsten bzw. auswischen.
4. Den Abluftfilter in die Abdeckung einsetzen.
5. Die Abdeckung einsetzen und zu klappen.

## AUFBEWAHRUNG

- Die Bodendüse (1) in die Halterung (21) auf der Rückseite des Gerätes einhaken (Bild K) und das Teleskoprohr (6) zusammenschieben.
- Die Polsterdüse (2), die Fugendüse (4) und die Bürstendüse (8) auf die Düsenhalterung (9) stecken.
- Das Gerät an einem kühlen, trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.

## PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

### Das Gerät saugt nicht.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- Eine andere Steckdose probieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- Die Sicherung des elektrischen Verstärkers (Sicherungskasten) überprüfen.

### Die Saugleistung ist zu schwach.

Das Nebenluftventil (11) im Handgriff ist offen.

- Das Nebenluftventil schließen.

Der Staubbehälter (3) ist zu voll.

- Den Staubbehälter leeren.

Der HEPA-Filter und Zylconeinsatz sind verschmutzt.

- HEPA-Filter und Zylconeinsatz reinigen.

Die Düse, das Teleskoprohr (6) oder der Saugschlauch (7) ist verstopft.

- Das Gerät ausschalten, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und die Verstopfung entfernen.

### Beim Saugen entweicht Staub aus dem Gerät.

Der Staubbehälter (3) ist nicht korrekt geschlossen und / oder nicht (korrekt) in das Gerät eingesetzt.

- Den Deckel (17) bzw. Boden (15) verschließen bzw. den Sitz des Staubbehälters korrigieren.

### Die Anschlussleitung lässt sich nicht ganz aufwickeln.

Die Anschlussleitung wurde im Gerät nicht richtig aufgewickelt.

- Die Anschlussleitung ein Stück herausziehen und die  Taste zur Kabelaufwicklung (19) drücken.

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	07001
Modellnummer:	HL-810B
Spannungsversorgung:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Leistung:	800W
Schutzklasse:	II
Kapazität Staubbehälter:	2,5l
ID Gebrauchsanleitung:	Z 07001 M DS V2 1220 dk



### Seltsamer Geruch

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- Beim ersten Gebrauch des Geräts ist ein Neugeruch normal, mit der Zeit verschwindet er.

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

## LIST OF CONTENTS

Items Supplied	10
At A Glance	10
Symbols	11
Signal Words	11
Intended Use	11
Safety Notices	12
Accessories	13
Assembly	14
Use	15
Cleaning the Device	15
Storage	16
Troubleshooting	17
Disposal	17
Technical Data	18

---

## ITEMS SUPPLIED

### (Picture A)

- 1 Floor nozzle 1 x
- 2 Upholstery nozzle 1 x
- 3 Dust container 1 x
- 4 Crevice nozzle 1 x
- 5 Motor unit 1 x
- 6 Telescopic tube 1 x
- 7 Suction hose 1 x
- 8 Brush nozzle 1 x
- 9 Nozzle holder 1 x
- Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

**Never remove the rating plate and any possible warnings!**

## AT A GLANCE

### (Picture B)

- 10 Handle on the suction hose
- 11 Exhaust air valve
- 12 Slider for adjusting the telescopic tube length
- 13 Carrying handle
- 14 Suction intake opening
- 15 Bottom of the dust container
- 16 In the dust container: Cyclone insert and motor filter
- 17 Lid of the dust container

### (Picture C)

- 18 Dust container release button
- 19  Button for retracting the cable
- 20 Exhaust air filter
- 21 Holder for hooking in the floor nozzle
- 22  On/Off switch

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the MAXXMEE compact cyclone vacuum cleaner. It stands out thanks to its light weight and handy design coupled with bagless cyclone technology. Simply multifunctional – whether used on fitted carpets or wooden floors, with the crevice nozzle in tight corners, with the brush nozzle on scratch-sensitive surfaces or with the upholstery nozzle on the sofa. Then simply remove the dust container and empty it in the rubbish. If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

We hope you have a lot of fun with your MAXXMEE compact cyclone vacuum cleaner.

### Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

**Please note:** The illustrations used in these operating instructions may differ from the actual device.

## SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use.



Alternating voltage



Protection class II

## SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## INTENDED USE

- This device is designed for vacuum cleaning normal household dust.
- On no account should the device be used to suck up the following:
  - liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo)
  - glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
  - inflammable or explosive substances
  - very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
  - pointed, hard objects such as large pieces of broken glass
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES

**⚠ WARNING:** Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and/or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must not play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended and before it is assembled, disassembled or cleaned.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- Do not make any modifications to the device. Also do not replace the connecting cable yourself. If the device, the connecting cable or the accessories of the device are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.



### DANGER – Danger of Electric Shock

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not use or store the device in rooms with high humidity.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull

the plug out of the plug socket immediately! Only after this should you retrieve the device from the water.

- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.



### WARNING – Danger of Injury

- Keep children and animals away from plastic bags and films. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not present a trip hazard.
- Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body parts away from the nozzles of the device.



### WARNING – Danger of Fire!

- Do not cover the device during operation in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the openings of the device and make sure that they do not become clogged.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Only connect the device to a plug socket that is properly installed and matches the technical data of the device. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the device.
- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- The device must be switched off when inserting or removing the mains plug.

- Pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.
- Always pull the mains plug and never the mains cable to disconnect the device from the mains power. Never pull or carry the device by the mains cable.
- Protect the device from heat, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not place heavy objects on the device or the connecting cable.

## ACCESSORIES

### Floor Nozzle

The floor nozzle (1) is suitable for both carpets and hard floors.

The foot switch allows you to change between carpet and hard floor (Picture D). For hard floors, a brush is extended on the underside of the nozzle.

### Crevice Nozzle

The crevice nozzle (4) is suitable for upholstery and for all nooks and crannies that cannot be reached with other nozzles.

### Brush Nozzle

The brush nozzle (8) is intended for all uneven objects, furniture, lamps, profiles and skirting boards, window ledges, etc. The angle of the nozzle can be adjusted by turning the head of the nozzle (Picture E).

## Upholstery Nozzle

The upholstery nozzle (2) is suitable for cleaning all kinds of upholstery (e.g. sofas, car seats etc.).

## Nozzle Holder

All three nozzles (with the exception of the floor nozzle) can be plugged onto the nozzle holder (9). It is clamped onto the telescopic tube.

## ASSEMBLY

### Please Note!

- Before you attach / detach any accessories, ensure that the device is not connected to the mains power.



There may be dirt residues in the dust container or in the filters. These residues can be attributed to quality checks and do not constitute a defect with the device.

### Inserting / Detaching the Suction Hose

- Plug the connection piece of the suction hose (7) into the suction intake opening (14) on the device and turn it in a clockwise direction until it engages.
- To detach the suction hose, twist the connection piece anticlockwise and pull it out.

### Inserting / Detaching the Telescopic Tube

- Plug the open end of the handle (10) into the appropriate opening of the telescopic tube (6) (Picture F). Twist the handle back and forth slightly as you do this. Then check the connection to make sure there is a secure fit.
- To detach the telescopic tube, pull it away from the handle.

### Adjusting the Length of the Telescopic Tube

- Press the slider (12) on the telescopic tube (6) and pull apart or push together the two parts of the telescopic tube to the length you want (Picture G).
- Release the slider and move the telescopic tube a little bit more until it engages.

### Attaching / Detaching Suction Nozzles

- Plug the free end of the telescopic tube (6) into one of the suction nozzles supplied. Twist the nozzle back and forth slightly as you do this.
- For greater flexibility, the suction nozzles can also be plugged directly, without the telescopic tube, onto the suction hose (7).
- To detach a suction nozzle, pull it off.

### Removing / Inserting the Dust Container

**Removing:** Press the release button (18) of the dust container (3) and pull it out of the device by the carrying handle (13).

#### Inserting:

- Grip the dust container by the carrying handle and first insert the bottom of the container (15) into the device.
- Press the carrying handle against the motor unit (5) until the dust container audibly engages in the locking catch.
- Lift up the device by the carrying handle to check whether the dust container is in the correct position.

## USE

### Please Note!

- To ensure that the connecting cable does not become hot during operation, pull out at least two thirds of the total length from the device before the vacuum cleaner is switched on. Pull the connecting cable out no further than the red marking on the connecting cable to prevent any damage!
- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled! The dust container, the cyclone insert and the HEPA filter must be inserted and must not be damaged! If dirt were to get inside the motor unit, this could damage the motor.
- If the MAX marking on the dust container is reached during use, empty the dust container.

1. Attach the suction nozzle you want to the telescopic tube (6) or suction hose (7) (see the "Assembly" chapter).
2. Pull the connecting cable out of the motor unit (5), ideally up to the yellow marking.
3. Plug the mains plug into a properly installed plug socket that is easily accessible.
4. Press the ① On/Off switch (22) to switch on the vacuum cleaner.
5. Guide the nozzle over the surface to be cleaned. The vacuum cleaner can be pulled along like a sledge during cleaning.



Open the exhaust air valve (11) on the handle (10) to reduce the suction force when cleaning upholstery, rugs or light, movable objects. Normally the exhaust air valve should be closed to prevent the unnecessary reduction of the suction force.

6. After vacuuming, press the ① On/Off switch to switch off the device.
7. Pull the mains plug out of the plug socket, hold the connecting cable securely and press down the ⑩ button (19) for retracting the cable with your foot. Holding the connecting cable securely prevents it having any "whiplash" effect, e.g. against your legs.
8. To ensure optimum performance of the device, empty the dust container (3) after each use and clean the cyclone insert and filters regularly to prevent the motor from overheating (see the "Cleaning the Device" chapter).

## CLEANING THE DEVICE

### Please Note!

- No liquid must be allowed to get into the device when cleaning the device. Only the dust container and the inner chamber may be cleaned with water. However, they must be completely dry before they are put back into the device.
- Never assemble wet or damp components and insert them into the device!
- The device must always be disconnected from the mains power before it is cleaned.
- The exhaust air filter must not get wet.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents to clean the device and accessories. They may damage the surfaces.
- Clean the housing of the vacuum cleaner with a damp cloth if necessary. Then wipe it dry.

- Regularly remove hair and fluff from the nozzles.



The filters may lose some of their colour over time. This is normal and does not have any adverse effect on function.

## Emptying the Dust Container

1. Press the release button (18) of the dust container (3) and pull it out of the device by the carrying handle (13).
2. Hold the dust container over a dustbin.
3. Slide the button (A) for opening the dust container downwards. The bottom (15) of the dust container will open and the dirt will fall out (Picture H).
4. Flip the bottom of the dust container shut again. You must hear it engage in place.

## Cleaning the Dust Container, Cyclone Insert and HEPA Filter

1. Take the dust container (3) out of the device and empty it (see "Emptying the Dust Container").
2. Twist the lid (17) of the dust container anticlockwise towards the symbol on the dust container and take off the lid.
3. Remove the HEPA filter (Picture I) from the cyclone insert and pull it out of the dust container.
4. Tap out the cyclone insert and the HEPA filter and brush off loose dirt with a soft brush.

The dust container and the HEPA filter can also be cleaned under running water. However, they must be completely dry before they are reinserted!

## Assembly

1. Insert the cyclone insert into the dust container. When you do this, make sure that the locking lug fits in the corresponding recess in the dust container.
2. Place the HEPA filter on the cyclone insert. The filter holder must be facing upwards.
3. Place the lid on the dust container so that the left marker on the lid points towards the arrow tip on the dust container. Twist it clockwise towards the symbol (Picture J).
4. Insert the dust container into the device (see "Removing / Inserting the Dust Container"). It must engage audibly.

## Cleaning the Exhaust Air Filter

The exhaust air filter (20) is located in a cover on the back of the vacuum cleaner.

1. Press down the locking lug of the cover and open up the cover at the same time. Then take off the cover.
2. Remove the exhaust air filter from the cover and tap it out over a dustbin. **Do not wet-clean the exhaust air filter!**
3. Brush or wipe out the filter compartment if necessary.
4. Insert the exhaust air filter into the cover.
5. Insert the cover and flip it shut.

## STORAGE

- Hook the floor nozzle (1) into the holder (21) on the back of the device (Picture K) and collapse the telescopic tube (6).
- Plug the upholstery nozzle (2), the crevice nozzle (4) and the brush nozzle (8) onto the nozzle holder (9).

- Store the device in a cool, dry place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children and animals.

## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

### The device generates no suction.

The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.

- Correct the fit.

The plug socket is defective.

- Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

### Low suction force.

The exhaust air valve (11) in the handle is open.

- Close the exhaust air valve.

The dust container (3) is too full.

- Empty the dust container.

The HEPA filter and cyclone insert are dirty.

- Clean the HEPA filter and cyclone insert.

The nozzle, the telescopic tube (6) or the suction hose (7) is blocked.

- Switch off the device, pull the mains plug out of the plug socket and remove the blockage.

### Dust escapes from the device during cleaning.

The dust container (3) is not closed correctly and/or is not inserted (correctly) in the device.

- Close the lid (17) or bottom (15) or correct the fit of the dust container.

### The connecting cable cannot be wound up fully.

The connecting cable was not correctly wound up in the device.

- Pull the connecting cable out a little and press the button for retracting the cable (19).

### Unusual odour

The device is being used for the first time.

- A new odour is normal when the device is used for the first time; it disappears after a while.

## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic device (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

## TECHNICAL DATA

Article number:	07001
Model number:	HL-810B
Voltage supply:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Power:	800W
Protection class:	II
Capacity of dust container:	2.5l
ID of the operating instructions:	Z 07001 M DS V2 1220 dk



All rights reserved.

## SOMMAIRE

Composition	19
Aperçu général	19
Symboles	20
Mentions d'avertissement	20
Utilisation conforme	20
Consignes de sécurité	21
Accessoires	23
Assemblage	23
Utilisation	24
Nettoyage de l'appareil	25
Rangement	26
Résolution des problèmes	26
Mise au rebut	27
Caractéristiques techniques	27

## COMPOSITION

### (Illustration A)

- 1 Suceur pour sols 1 x
- 2 Suceur pour parties matelassées 1 x
- 3 Bac à poussière 1 x
- 4 Suceur pour fentes 1 x
- 5 Corps de l'appareil 1 x
- 6 Tube télescopique 1 x
- 7 Flexible d'aspiration 1 x
- 8 Suceur à brosse 1 x
- 9 Support à suceurs 1 x
- Mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport.

En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

## APERÇU GÉNÉRAL

### (Illustration B)

- 10 Poignée sur le flexible d'aspiration
- 11 Clapet de régulation d'aspiration
- 12 Coulisseau de réglage de la longueur du tube télescopique
- 13 Poignée de transport
- 14 Prise d'aspiration
- 15 Fond du bac à poussière
- 16 Dans le bac à poussière : embout cyclonique et filtres moteur
- 17 Couvercle du bac à poussière

### (Illustration C)

- 18 Touche de déverrouillage du bac à poussière
- 19 ① Touche pour l'enroulement du cordon
- 20 Filtre de sortie d'air
- 21 Support d'accrochage du suceur pour sols
- 22 ① Interrupteur marche / arrêt

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'aspirateur cyclonique compact MAXXMEE. Il séduit par son faible poids et son design maniable basé sur la technologie cyclonique sans sac. Tout simplement multifonctionnel – tant pour les parquets que les sols revêtus d'une moquette ou d'un tapis, avec le suceur pour fentes pour les coins, le suceur à brosse pour les surfaces fragiles ou le suceur pour parties matelassées pour le canapé. Il suffit ensuite de retirer le bac à poussière et de le vider à la poubelle. Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web :

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Nous espérons que votre aspirateur cyclonique compact MAXXMEE vous donnera entière satisfaction !

### Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

**À observer :** les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi peuvent diverger des caractéristiques de l'appareil tel qu'il est réellement.

## SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation.



Courant alternatif



Classe de protection II

## MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

**DANGER** – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**AVIS** – Risque de dégâts matériels

## UTILISATION CONFORME

- Cet appareil convient pour aspirer la poussière domestique ordinaire.



N'aspirer en aucun cas les matières et objets suivants :

- liquides ou matières mouillées (par ex. du shampooing moquette au mouillé) ;
- cendres, mégots, allumettes encore incandescents, etc. ;
- matières combustibles ou inflammables ;
- poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner ;
- objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 **AVERTISSEMENT :** prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil. Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien **utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les **enfants** sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance, avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.

- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. De même, ne pas remplacer le cordon de raccordement soi-même. En cas d'endommagement de l'appareil lui-même, de son cordon de raccordement ou de ses accessoires, c'est au fabricant, au service après-vente ou à un atelier spécialisé qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.

 **DANGER – Risque d'électrocution**

- Utiliser et entreposer l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne pas utiliser ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, retirer immédiatement la fiche de la prise. Extraire ensuite seulement l'appareil de l'eau !
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.

 **AVERTISSEMENT – Risque de blessure**

- Ne pas laisser les sacs et films en plastique à la portée des enfants ou des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Afin que personne ne risque de trébucher, faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne gêne pas le passage.
- Tenir animaux, cheveux, bijoux, vêtements amples, doigts et toute autre partie du corps éloignés des suiveurs de l'appareil.

 **AVERTISSEMENT – Risque d'incendie**

- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne pas le couvrir lorsqu'il est en cours de fonctionnement. N'introduire aucun objet dans les orifices de l'appareil et s'assurer que ces derniers ne sont pas obstrués.

**AVIS – Risque de dégâts matériels**

- Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Uniquement utiliser des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Avant de retirer la fiche de la prise de courant ou de la brancher, veiller à ce que l'interrupteur de l'appareil se trouve en position d'arrêt.
- Débrancher la fiche du secteur si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou avant un orage.

- Pour débrancher l'appareil du secteur, tirer toujours sur la fiche, jamais sur le cordon. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour tirer ou porter l'appareil.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de la chaleur et des flammes, ne pas l'exposer à des températures négatives, ni trop longtemps à l'humidité et ne pas le mouiller.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.
- Ne jamais poser d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.

## ACCESSOIRES

### Suceur pour sols

Le suceur pour sols (1) convient aussi bien pour les tapis et moquettes que pour les sols lisses.

La commande au pied permet la commutation moquette / sol lisse (illustration D). La commutation sur sol lisse fait sortir une brosse sur la face inférieure du suceur.

### Suceur pour fentes

Le suceur pour fentes (4) est parfait pour les meubles matelassés et pour atteindre tous les angles et recoins qui ne sont pas accessibles avec les autres suceurs.

### Suceur à brosse

Le suceur à brosse (8) est destiné au nettoyage de tous les objets aux surfaces irrégulières, aux meubles, lampes, moulures et plinthes, aux appuis de fenêtres, etc. L'angle d'inclinaison du suceur se module en faisant pivoter la tête du suceur (illustration E).

### Suceur pour parties matelassées

Le suceur pour parties matelassées (2) convient pour le nettoyage d'objets rembourrés de toute sorte (par ex. canapés, sièges autos, etc.).

### Support à suceurs

Le support à suceurs (9) permet de loger les trois suceurs (excepté le suceur pour sols). Il s'emboîte sur le tube télescopique.

## ASSEMBLAGE

### À observer !

- Avant de fixer / retirer des accessoires, s'assurer que l'appareil n'est pas branché sur le secteur.



Le bac à poussière ou les filtres peuvent éventuellement présenter des traces de salissures. Ces résidus sont dus aux contrôles qualité réalisés et ne constituent en aucun cas un défaut de l'appareil.

### Mise en place / retrait du flexible d'aspiration

- Insérer le raccord du flexible d'aspiration (7) dans la prise d'aspiration (14) de l'appareil et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Pour enlever le flexible d'aspiration, tourner le raccord dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'extraire.

### Mise en place / retrait du tube télescopique

- Insérer l'extrémité libre de la poignée (10) dans l'ouverture correspondante du tube télescopique (6) (illustration F). À cet effet, effectuer des légers mouvements de va-et-vient avec la poignée. S'assurer ensuite qu'elle est bien fixée.

- Pour désolidariser le tube télescopique de la poignée, simplement tirer dessus.

### Réglage de la longueur du tube télescopique

- Actionner le coulisseau (12) sur le tube télescopique (6) et allonger ou raccourcir les deux parties du tube télescopique à la longueur voulue (illustration G).
- Relâcher le coulisseau et allonger encore un peu le tube télescopique jusqu'à ce qu'il s'enclenche bien.

### Mise en place / retrait des suceurs

- Insérer l'un des suceurs fournis à l'extrémité libre du tube télescopique (6). À cet effet, effectuer des légers mouvements de va-et-vient avec le suceur.
- Pour plus de flexibilité, les suceurs peuvent également être placés, sans le tube télescopique, directement sur le flexible d'aspiration (7).
- Pour retirer un suceur, tirer dessus.

### Mise en place / extraction du bac à poussière

**Extraction :** appuyer sur la touche de déverrouillage (18) du bac à poussière (3) pour l'extraire de l'appareil en le tenant par la poignée de transport (13).

#### Mise en place :

1. Saisir le bac à poussière par la poignée de transport et d'abord engager le fond du bac à poussière (15) dans l'appareil.
2. Presser la poignée de transport contre le corps de l'appareil (5) jusqu'à ce que le bac à poussière s'enclenche dans le verrouillage en produisant un déclic audible.
3. Soulever l'appareil par la poignée de transport pour s'assurer que le bac à poussière est bien en place.

## UTILISATION

### À observer !

- Avant d'enclencher l'aspirateur, dérouler au moins les deux tiers du cordon de raccordement afin qu'il ne surchauffe pas en cours de fonctionnement. Afin d'éviter toute détérioration, ne pas tirer le cordon de raccordement au-delà du repère rouge sur le cordon !
- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé ! Le bac à poussière, l'embout cyclonique et le filtre HEPA doivent être montés et en parfait état ! Si de la salissure venait à pénétrer au sein du corps de l'appareil, cela pourrait endommager le moteur.
- Si le repère MAX sur le bac à poussière est atteint en cours d'utilisation de l'aspirateur, le bac à poussière doit être vidé.

1. Placer le suceur de son choix sur le tube télescopique (6) ou le flexible d'aspiration (7) (voir paragraphe « Assemblage »).
2. Extraire le cordon de raccordement du corps de l'appareil (5), l'idéal étant jusqu'au repère jaune.
3. Brancher la fiche sur une prise de courant réglementaire bien accessible.
4. Appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt (1) (22) pour mettre l'aspirateur en marche.
5. Passer le suceur sur la surface à nettoyer. Au cours du travail, l'aspirateur peut être tiré comme un traîneau.



Ouvrir le clapet de régulation d'aspiration (11) au niveau de la poignée (10) pour réduire la puissance d'aspiration sur des meubles rembourrés, des tapis ou des objets mobiles légers.

Normalement, il convient de laisser le clapet de régulation d'aspiration fermé pour ne pas réduire inutilement la puissance d'aspiration.

6. Une fois l'aspiration terminée, appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt ① pour arrêter l'appareil.
7. Retirer la fiche de la prise, maintenir le cordon de raccordement puis appuyer du pied sur la touche ⑩ (19) pour lancer l'enroulement du cordon. En retenant le cordon de raccordement, on évite par ex. le « coup de fouet aux jambes » qui pourrait se produire en cas d'enroulement intempestif du cordon.
8. Vider le bac à poussière (3) après chaque utilisation pour garantir un fonctionnement optimal de l'appareil et nettoyer à intervalles réguliers l'embout cyclonique et les filtres pour éviter la surchauffe du moteur (voir paragraphe « Nettoyage de l'appareil »).

## NETTOYAGE DE L'APPAREIL

### À observer !

- Lors du nettoyage, veiller à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le corps de l'appareil. Seuls le bac à poussière et la chambre intérieure peuvent être nettoyés à l'eau. Ceux-ci doivent être toutefois entièrement secs avant d'être remis en place dans l'appareil.
- Ne jamais assembler de composants mouillés ou humides sur l'appareil !
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur avant d'être nettoyé.
- Le filtre de sortie d'air ne doit pas être mouillé.

- Pour le nettoyage de l'appareil et des accessoires, ne pas utiliser de produits corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces.
- Nettoyer le bâti de l'aspirateur au besoin avec un chiffon humide. Frotter ensuite au chiffon pour bien le sécher.
- Enlever régulièrement les cheveux et bourres restés dans les suceurs.



Avec le temps, on peut observer une coloration des filtres. C'est un phénomène normal qui ne nuit en rien à la fonctionnalité de l'appareil.

### Vidage du bac à poussière

1. Appuyer sur la touche de déverrouillage (18) du bac à poussière (3) pour l'extraire de l'appareil en le tenant par la poignée de transport (13).
2. Maintenir le bac à poussière au-dessus d'une poubelle.
3. Faire coulisser la touche (A) vers le bas pour ouvrir le bac à poussière. Le fond (15) du bac à poussière s'ouvre et les saletés tombent (illustration H).
4. Refermer le fond du bac à poussière. Son bon verrouillage produit un déclic audible.

### Nettoyage du bac à poussière, de l'embout cyclonique et du filtre HEPA

1. Extraire le bac à poussière (3) de l'appareil et le vider (voir « Vidage du bac à poussière »).
2. Retirer le couvercle (17) du bac à poussière en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en direction du symbole ↗ sur le bac à poussière pour le désolidariser.

3. Retirer le filtre HEPA (illustration I) de l'embout cyclonique pour l'extraire du bac à poussière.
4. Tapoter l'embout cyclonique et le filtre HEPA ou les brosser à l'aide d'une brosse souple pour en éliminer la salissure.

Le bac à poussière et le filtre HEPA peuvent également se nettoyer sous l'eau courante. Avant d'être à nouveau assemblés, ils devront néanmoins être complètement secs.

### Assemblage

1. Mettre en place l'embout cyclonique dans le bac à poussière. Veiller à ce que le cran d'arrêt soit correctement logé dans l'évidement correspondant du bac à poussière.
2. Placer le filtre HEPA sur l'embout cyclonique, le support du filtre devant être orienté vers le haut.
3. Placer le couvercle sur le bac à poussière en faisant en sorte que le repère gauche sur le couvercle soit orienté vers la pointe de la flèche sur le bac à poussière. Le verrouiller en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre vers le symbole  (illustration J).
4. Insérer le bac à poussière dans l'appareil (voir « Mise en place / extraction du bac à poussière »). Celui-ci doit s'enclencher de manière audible.

### Nettoyage du filtre de sortie d'air

Le filtre de sortie d'air (20) se trouve derrière un cache au dos de l'aspirateur.

1. Presser le cran d'arrêt du cache vers le bas tout en relevant le cache. Retirer le cache.
2. Extraire le filtre de sortie d'air du cache et le vider au-dessus d'une poubelle. **Ne pas mouiller le filtre de sortie d'air pour le nettoyer !**
3. Si nécessaire, brosser ou essuyer le compartiment à filtre.

4. Mettre le filtre de sortie d'air en place sur le cache.
5. Remettre le cache en place et le rabattre.

### RANGEMENT

- Accrocher le suceur pour sols (1) au support (21) situé au dos de l'appareil (illustration K) et réduire le tube télescopique (6).
- Accrocher le suceur pour parties matelassées (2), le suceur pour sols (4) et le suceur à brosse (8) au support de suceurs (9).
- Ranger l'appareil au frais et au sec, dans un lieu à l'abri des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants et des animaux.

### RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



#### L'appareil n'aspire pas.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

► Corriger sa position.

La prise est défectueuse.

► Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

► Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

**La puissance d'aspiration est trop faible.**

Le clapet de régulation d'aspiration (11) se trouvant à la poignée est ouvert.

- Fermer le clapet de régulation d'aspiration.

Le bac à poussière (3) est trop plein.

- Vider le bac à poussière.

Le filtre HEPA et l'embout cyclonique sont encrassés.

- Nettoyer le filtre HEPA et l'embout cyclonique.

Le suceur, le tube télescopique (6) ou le flexible d'aspiration (7) est obstrué.

- Arrêter l'appareil, retirer la fiche de la prise de courant et éliminer le bouchon.

**De la poussière s'échappe de l'appareil pendant l'aspiration.**

Le bac à poussière (3) n'est pas correctement fermé et/ou pas (correctement) en place dans l'appareil.

- Verrouiller le couvercle (17) ou le fond (15) ou corriger la position du bac à poussière.

**Le cordon de raccordement ne s'enroule pas entièrement.**

Le cordon de raccordement n'a pas été enroulé correctement au sein de l'appareil.

- Tirer sur le cordon de raccordement pour le faire ressortir un peu et appuyer sur la touche pour l'enroulement du cordon (19).

### Odeur insolite

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- À la première utilisation de l'appareil, une odeur de « neuf » est tout à fait normale. Elle disparaît à la longue.

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujetti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	07001
Numéro de modèle :	HL-810B
Tension d'alimentation :	220–240 V ~ 50/60 Hz
Puissance :	800W
Classe de protection :	II
Contenance du bac à poussière :	2,5 l
Identifiant mode d'emploi :	Z 07001 M DS V2 1220 dk



Tous droits réservés.

## INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	28
Een overzicht	28
Symbolen	29
Signaalwoorden	29
Doelmatig gebruik	29
Veiligheidsaanwijzingen	30
Toebehoren	32
Montage	32
Gebruik	33
Reiniging van het apparaat	34
Opbergen	35
Opplossen van problemen	35
Verwijdering	36
Technische gegevens	36

---

## OMVANG VAN DE LEVERING

(Afbeelding A)

- 1 Vloermondstuk 1 x
- 2 Bekledingmondstuk 1 x
- 3 Stofreservoir 1 x
- 4 Spleetmondstuk 1 x
- 5 Motoreenheid 1 x
- 6 Telescoopbuis 1 x
- 7 Zuigslang 1 x
- 8 Borstelmondstuk 1 x
- 9 Mondstukhouder 1 x
- Gebruikershandleiding 1 x

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

**Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

## EEN OVERZICHT

(Afbeelding B)

- 10 Handgreep op de zuigslang
- 11 Secundaire luchtklep
- 12 Schuif voor het verstellen van de telescoopbuislengte
- 13 Draaggreep
- 14 Aanzuigopening
- 15 Bodem van het stofreservoir
- 16 In het stofreservoir: cycloonelement en motorfilter
- 17 Deksel van het stofreservoir

(Afbeelding C)

- 18 Ontgrendelingsknop stofreservoir
- 19 ① Knop snoeropwikkeling
- 20 AfvoerluchtfILTER
- 21 Houder voor het inhaken van het vloermondstuk
- 22 ② Aan/Uit-schakelaar

## Beste klant,

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van de **MAXXMEE cycloonstofzuiger Compact**. Hij scoort met zijn lichte gewicht en handige ontwerp in combinatie met de zakloze cycloontchnologie. Gewoon multifunctioneel – of het nu gaat om een tapijt of een houten vloer, met het spleetmondstuk in de hoeken, met het borstelmondstuk op krasgevoelige oppervlakken of met het bekledingmondstuk op de bank. Na het zuigen simpelweg het stofreservoir loshalen en bij het huisafval leggen. Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen/toebehoren via onze website contact op met onze klantenservice: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wij wensen je veel plezier met je **MAXXMEE cycloonstofzuiger Compact**.

## Informatie over de gebruikershandleiding

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruikershandleiding zorgvuldig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.

**Let op:** De in deze handleiding gebruikte afbeeldingen kunnen gering afwijken van het eigenlijke apparaat.

## SYMBOLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees de gebruikershandleiding vóór gebruik.



Wisselspanning



Elektrische veiligheidsklasse II

## SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

**GEVAAR** – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**LET OP** – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben

## DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het opzuigen van gewoon huisstof.



Zuig in geen geval het volgende op:

- vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo)
- gloeiende as, sigarettenpeuken, luciferstokjes enz.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- spitse, harde voorwerpen, bijv. grote glassplinters

- Het apparaat is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.

- Alle gebreken als gevolg van ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- !** **WAARSCHUWING:** Neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die op dit apparaat zijn aangebracht in acht. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
  - **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen.
  - Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door **kinderen** worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
  - **Kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het netsnoer.
  - Het apparaat moet als het niet onder toezicht staat en vóór het monteren, uiteen halen of reinigen altijd van het net worden geïsoleerd.
  - Dompel het apparaat en het netsnoer nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
  - Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Vervang ook het netsnoer niet zelf. Wanneer het apparaat, het netsnoer of het toebehoren zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of door een professionele werkplaats.



### **GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok**

- Alleen gebruiken en opbergen in gesloten ruimtes.
- Niet gebruiken of opbergen in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat in het water valt terwijl het nog op het stroomnet is aangesloten! Haal het apparaat pas daarna uit het water.
- Raak het apparaat en het netsnoer nooit aan met vochtige handen als het is aangesloten op het stroomnet.



### **WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar**

- Houd plastic zakken en folie buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat het netsnoer steeds buiten het bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Leg het netsnoer zo, dat niemand erover kan struikelen.
- Houd dieren, haar, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de mondstukken van het apparaat.



### **WAARSCHUWING – Brandgevaar!**

- Dek het apparaat tijdens de werking niet af, om ontbranden van het apparaat te voorkomen. Steek niets in de openingen van het apparaat en let erop dat deze niet verstopt zijn.

### **LET OP – Risico van materiële schade**

- Sluit het apparaat alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
- Gebruik alleen correct werkende verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet bekneld raakt, geknikt of overscherpe randen gelegd wordt, en dat deze niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer de netstekker uitgetrokken of in de contactdoos gestoken wordt.
- Trek in het geval van een fout tijdens het bedrijf of vóór een onweersbui de netstekker uit de contactdoos.
- Trek altijd aan de netstekker en nooit aan het netsnoer om het apparaat te isoleren van het stroomnet. Sleep of draag het apparaat nooit aan het netsnoer.
- Bescherm het apparaat tegen hitte, open vuur, temperaturen onder nul, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.
- Leg nooit zware voorwerpen op het apparaat of op het netsnoer.

## TOEBEHOREN

### Vloermondstuk

Het vloermondstuk (1) is geschikt voor zowel tapijt als gladde vloeren.

Met de voetschakelaar kun je schakelen tussen tapijt en gladde vloer (**afbeelding D**). Voor gladde vloeren wordt aan de onderzijde een borstel uitgeschoven.

### Spleetmondstuk

Het spleetmondstuk (4) is geschikt voor bekleding en alle hoeken en gaten die niet met andere mondstukken te bereiken zijn.

### Borstelmondstuk

Het borstelmondstuk (8) is bedoeld voor alle ongelijke objecten, meubels, lampen, profiellijsten en plinten, vensterbanken enz. Door de kop van het mondstuk te draaien kan de hoek ervan worden aangepast (**afbeelding E**).

### Bekledingmondstuk

Het bekledingmondstuk (2) is geschikt voor het reinigen van alle soorten bekleding (bijv. van banken, autostoelen, enz.).

### Mondstukhouder

Op de mondstukhouder (9) kunnen alle drie mondstukken (met uitzondering van het vloermondstuk) worden gestoken. Deze wordt vervolgens op de telescoopbuis geklemd.

## MONTAGE

### Opgelet!

- Zorg ervoor dat het apparaat niet op het stroomnet is aangesloten, voordat je toebehoren bevestigt of verwijdert.



Er kunnen vuilresten in het stofreservoir of in de filters zitten. Deze resten zijn het gevolg van kwaliteitscontroles en vormen geen gebrek van het apparaat.

### Zuigslang inzetten / verwijderen

- Steek het aansluitstuk van de zuigslang (7) in de aanzuigopening (14) van het apparaat en draai deze met de wijzers van de klok mee tot deze vastklikt.
- Draai het aansluitstuk tegen de wijzers van de klok in en uittrekken om de zuigslang te verwijderen.

### Telescoopbuis instellen / verwijderen

- Steek het open uiteinde van de handgreep (10) in de daarvoor bestemde opening van de telescoopbuis (6) (**afbeelding F**). Draai de handgreep hierbij licht heen en weer. Controleer of de verbindingen goed vastzitten.
- Om de telescoopbuis te verwijderen, deze van het handvat trekken.

### Lengte van de telescoopbuis instellen

- Bedien de schuif (12) op de telescoopbuis (6) en duw de twee delen van de telescoopbuis uit elkaar of samen tot de gewenste lengte (**afbeelding G**).
- Laat de schuif los en beweeg de telescoopbuis iets verder tot deze vastklikt.

## Zuigmondstukken aanbrengen / verwijderen

- Steek een van de meegeleverde zuigmonden op het vrije uiteinde van de telescoopbuis (6). Draai het mondstuk hierbij licht heen en weer.
- Voor meer flexibiliteit kunnen de zuigmonden ook, zonder de telescoopbuis, rechtstreeks op de zuigslang (7) worden gestoken.
- Om een zuigmond te verwijderen, deze eenvoudig van de buis trekken.

## Stofreservoir verwijderen / plaatsen

**Verwijderen:** Druk op de ontgrendelingsknop (18) van het stofreservoir (3) en haal deze aan de draaggreep (13) uit het apparaat.

### Plaatsen:

1. Pak het stofreservoir aan de draaggreep vast en steek eerst de reservoirbodem (15) in het apparaat.
2. Druk de draaggreep tegen de motorenheid (5) totdat het stofreservoir hoorbaar in de vergrendeling vastklkt.
3. Til het apparaat aan de draaggreep op om te controleren of het stofreservoir correct is geplaatst.

## GEBRUIK

### Opgelet!

- Om te voorkomen dat het netsnoer tijdens het gebruik heet wordt, moet ten minste twee derde van de totale lengte uit het apparaat worden getrokken, voordat de stofzuiger wordt ingeschakeld. Trek het netsnoer niet verder uit dan de rode markering op het netsnoer om schade te voorkomen!
- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct werd gemonteerd! Het stofreservoir, cycloonelement en HEPA-filter moeten

geplaatst en onbeschadigd zijn! Als er vuil in het binnenste van de motorenheid terecht zou komen, kan er schade aan de motor ontstaan.

- Als de **MAX**-markering op het stofreservoir tijdens het gebruik wordt bereikt, moet het stofreservoir worden geleegd.

1. Bevestig het benodigde zuigmondstuk op de telescoopbuis (6) of de zuigslang (7) (zie hoofdstuk "Montage").
2. Trek het netsnoer uit de motorenheid (5), idealiter tot aan de gele markering.
3. Steek de netstekker in een goed toegankelijke contactdoos die volgens de voorschriften is geïnstalleerd.
4. Druk de **① Aan/Uit**-schakelaar (22) in om de stofzuiger in te schakelen.
5. Leid het mondstuk over het te reinigen oppervlak. Tijdens het stofzuigen kan de stofzuiger als een slee worden getrokken.



Open de luchtschuif (11) op de handgreep (10) om de zuigkracht te verminderen bij het zuigen van bekleding, tapijt of lichte, beweeglijke voorwerpen. Normaal gesproken moet de luchtschuif gesloten zijn, zodat de zuigkracht niet onnodig wordt vermindert.

6. Druk na het zuigen op de **① Aan/Uit**-schakelaar om het apparaat uit te schakelen.
7. Trek de stekker uit het stopcontact, houd het netsnoer stevig vast en druk met je voet de **④** knop (19) voor snoeropwikkeling omlaag. Door het vasthouden van het netsnoer wordt voorkomen dat deze met een "zweepslag" tegen bijvoorbeeld de benen slaat.

8. Voor een optimale werking van het apparaat moet het stofreservoir (3) na elk gebruik worden geleegd en moeten het cycloonelement en het filter regelmatig worden gereinigd om oververhitting van de motor te voorkomen (zie hoofdstuk "Reiniging van het apparaat").

## REINIGING VAN HET APPARAAT

### Opgelet!

- Let er bij het reinigen op dat er geen vloeistof in het apparaat terecht komt. Alleen het stofreservoir en de binnenkamer mogen met water worden gereinigd. Ze moeten echter volledig droog zijn wanneer ze in het apparaat worden geplaatst.
- Plaats of monteer nooit natte of vochtige componenten in het apparaat!
- Onderbreek altijd eerst de stroomvoorziening vóór de reiniging van het apparaat.
- Het afvoerluchtfilter mag niet nat worden.
- Gebruik voor het reinigen van het apparaat en toebehoren geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Reinig de behuizing van de stofzuiger indien nodig met een vochtige doek. Droog hem aansluitend af.
- Verwijder regelmatig haren en pluizen uit de mondstukken.



Na verloop van tijd kan het HEPA-filter verkleuren. Dit is normaal en heeft geen nadelige gevolgen voor de werking.

### Stofreservoir leegmaken

1. Druk op de ontgrendelingsknop (18) van het stofreservoir (3) en haal deze aan de draaggreep (13) uit het apparaat.
2. Houd het stofreservoir boven een afvalbak.
3. De knop (A) om het stofreservoir te openen naar onderen schuiven. De bodem (15) van het stofreservoir gaat open en het vuil valt eruit (afbeelding H).
4. Klap de stofreservoirbodem weer dicht. De sluiting moet hoorbaar vastklikken.

### Stofreservoir, cycloonelement en HEPA- filter reinigen

1. Verwijder het stofreservoir (3) uit het apparaat en maak het leeg (zie "Stofreservoir leegmaken").
2. Draai het deksel (17) van het stofreservoir tegen de wijzers van de klok in naar het symbool op het stofreservoir en verwijder het deksel.
3. Haal het HEPA-filter (foto I) van het cycloonelement en trek het uit het stofreservoir.
4. Klop het cycloonelement en het HEPA-filter uit of borstel het losse vuil met een zachte borstel weg.  
Het stofreservoir en het HEPA-filter kunnen ook onder stromend water worden gereinigd. Voor het opnieuw monteren moeten zij echter weer volledig droog zijn!

### Montage

1. Plaats het cycloonelement in het stofreservoir. Let daarbij op dat de grendelnok in de passende uitsparing in het stofreservoir zit.
2. Plaats het HEPA-filter op het cycloonelement. De filterhouder moet naar boven gericht zijn.

3. Plaats het deksel op het stofreservoir, zodat de linker markering op het deksel naar de pijlpunt op het stofreservoir wijst. Dichtdraaien gaat met de wijzers van de klok naar het  symbool toe (afbeelding J).
4. Plaats het stofreservoir in het apparaat (zie "Stofreservoir verwijderen / plaatsen"). Het moet hoorbaar vastklikken.

### AfvoerluchtfILTER reinigen

Het afvoerluchtfILTER (20) bevindt zich in een afdekking aan de achterzijde van de stofzuiger.

1. Druk de rendelnok van de afdekking naar beneden en open tegelijkertijd de afdekking. Verwijder vervolgens de afdekking.
2. Verwijder het afvoerluchtfILTER uit de afdekking en klop deze uit boven een afvalbak. **Het afvoerluchtfILTER mag niet nat gereinigd worden!**
3. Indien nodig het filtervak schoonborstelen of -vegen.
4. Plaats het afvoerluchtfILTER in de afdekking.
5. Zet de afdekking in en klap deze dicht.

### OPBERGEN

- Haak het vloermondstuk (1) in de houder (21) aan de achterzijde van het apparaat (afbeelding K) en schuif de telescoopbuis (6) in elkaar.
- Steek het bekledingmondstuk (2), het spleetmondstuk (4) en het borstelmondstuk (8) op de mondstukhouder (9).
- Berg het apparaat op een koele, droge, tegen direct zonlicht beschermde plaats op, buiten het bereik van kinderen en dieren.

## OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je nagaan of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



**Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

### Het apparaat zuigt niet.

De netstekker steekt niet goed in de contactdoos.

► Steek hem goed in het contact.

De contactdoos is defect.

► Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

► Controleer de zekering van de elektrische verdeler (zekeringkast).

### De zuigkracht is te zwak.

De luchtschuif (11) in de handgreet staat open.

► Sluit de luchtschuif.

Het stofreservoir (3) is te vol.

► Maak het stofreservoir leeg.

Het HEPA-filter en het cycloonelement zijn verontreinigd.

► HEPA-filter en cycloonelement reinigen.

Het mondstuk, de telescoopbuis (6) of de zuigslang (7) is verstopt.

► Schakel het apparaat uit, trek de netstekker uit de contactdoos en verwijder de verstopping.

**Tijdens het zuigen ontsnapt er stof uit het apparaat.**

Het stofreservoir (3) is niet goed gesloten en/of niet (goed) in het apparaat geplaatst.

- Sluit het deksel (17) resp. de bodem (15) of corrigeer de positie van het stofreservoir.

**Het netsnoer kan niet volledig worden opgewikkeld.**

Het netsnoer is niet goed opgewikkeld in het apparaat.

- Trek het netsnoer een stuk uit en druk op de knop voor de snoeropwinding (19).

#### Vreemde geur

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- Bij het eerste gebruik van het apparaat is een nieuwe geur normaal, die zal na verloop van tijd verdwijnen.

## VERWIJDERING



Verwijder het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Dit apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar moet milieuvriendelijk worden verwerkt door een van overheidswege erkend afvalverwerkingsbedrijf.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	07001
Modelnummer:	HL-810B
Spanningsvoorziening:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Vermogen:	800W
Elektrische veiligheidsklasse:	II
Inhoud stofreservoir:	2,5 l
ID gebruikershandleiding:	Z 07001 M DS V2 1220 dk



Alle rechten voorbehouden.